



**English**  
**Caution**  
 - When using an HDMI or a USB cable, make sure to arrange the cable as suggested in the image.  
 - Be careful when installing the Holder-Cable to avoid damage.

**Bahasa Indonesia**  
**Awas**  
 - Saat menggunakan HDMI atau kabel USB, pastikan Anda menyusun kabel seperti yang disarankan di gambar berikut.  
 - Hati-hati saat memasang Penahan Kabel untuk mencegah kerusakan.

**Français**  
**Attention**  
 - Lors de l'utilisation d'un câble HDMI ou USB, veuillez à disposer le câble comme suggéré sur l'image.  
 - Soyez prudent lors de l'installation du support de câble afin d'éviter tout dommage.

**Deutsch**  
**Vorsicht**  
 - Achten Sie beim Verwenden eines HDMI- oder eines USB-Kabels darauf, das Kabel wie in der Abbildung empfohlen anzuordnen.  
 - Seien Sie bei der Installation der Kabelhalterung vorsichtig, um Schäden zu vermeiden.

**Magyar**  
**Figyelmeztetés**  
 - HDMI- vagy USB-kábel használatakor ügyeljen arra, hogy a kábelt az ábra alapján rendezze el.  
 - A károsodások elkerülése érdekében legyen óvatos a Kábel-Tartó felszerelésekor.

**Italiano**  
**Attenzione**  
 - Quando si usa un cavo HDMI o USB, assicurarsi di disporre il cavo come suggerito nella figura.  
 - In fase di installazione del supporto per cavi, prestare attenzione a non danneggiarlo.

**Қазақ**  
**Назар аударыңыз**  
 - HDMI немесе USB кабелін пайдалану кезінде, кабельді міндетті түрде суретте ұсынылғандай орналастырыңыз.  
 - Кабель ұстағышын орнату кезінде зақымдалуды болдырмау үшін абай болыңыз.

**Polski**  
**Uwaga**  
 - Przewody HDMI i USB należy utożyc w sposób, jak pokazano na rysunku.  
 - Uchwyt na przewody należy montować ostrożnie, aby nie uległ uszkodzeniu.

**Português**  
**Cuidado**  
 - Ao utilizar um cabo HDMI ou USB, certifique-se de que dispõe o cabo como sugerido na imagem.  
 - Tenha cuidado ao instalar o passa cabos para evitar danificá-lo.

**简体中文**  
**注意**  
 - 在使用 HDMI 线缆或 USB 线缆时，请务必按图中建议布置线缆。  
 - 在安装线缆固定座时要小心，避免伤害。

**繁體中文**  
**注意**  
 - 連接 HDMI 或 USB 纜線時，務必依圖中建議整理纜線。  
 - 請小心安裝纜線固定器，以免損壞。

**한국어**  
**주의사항**  
 - HDMI 또는 USB 케이블을 연결할 경우에는 반드시 제시된 그림처럼 케이블을 정형하세요.  
 - Holder-Cable 조립 시 케이블이 손상되지 않도록 주의하세요.

**Русский**  
**Осторожно**  
 - При использовании кабеля HDMI или кабеля USB обязательно расположите кабель, как показано на рисунке.  
 - Будьте осторожны при установке кабеледержателя, чтобы избежать повреждений.

**Español**  
**Precaución**  
 - Cuando utilice un cable HDMI o un cable USB, asegúrese de disponer el cable del modo que se sugiere en la imagen.  
 - Al instalar el soporte para cables, tenga cuidado de no ocasionar daños.

**Svenska**  
**Akta!**  
 - När du använder en HDMI- eller USB-kabel måste kabeln ordnas enligt vad som visas på bilden.  
 - Var försiktig när du installerar kabelhållaren så att du undviker skador.

**Türkçe**  
**Dikkat**  
 - HDMI veya USB kablosu kullanıyorsanız, kabloyu resimde önerildiği gibi ayarladığınızdan emin olun.  
 - Üründe hasar oluşmasını engellemek için Kablo Tutucuyu takarken dikkatli olun.

**العربية**  
**تنبيه**  
 - عند استخدام كبل HDMI أو كبل USB، تأكد من ترتيب الكبل على النحو المقترح في الصورة.  
 - احذر عند تركيب حامل الكبلات لتجنب الضرر.

